

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 3 de septiembre de 1968  
AÑO LXVIII.—Número 20.762

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 — Precio del ejemplar: 3 pesetas

## VI CONGRESO INTERNACIONAL de ARCHIVOS

Ha sido inaugurado en Madrid por el ministro de Educación y Ciencia

Asisten 700 congresistas de 37 países

Madrid, 3.—El VI Congreso Internacional de Archivos ha sido inaugurado este mediodía de hoy por el ministro de Educación y Ciencia don José Villar Palasí. El acto se celebró en la Casa Sindical, asistieron setecientos congresistas de los cinco continentes, representando a treinta y siete países.

España, Francia e Italia dan los mayores contingentes a la asamblea, cuyas sesiones serán clausuradas el próximo sábado día siete del actual.

### Temas principales

Los temas principales son: la liberalización del acceso a los archivos, utilización del microfilm como medio de publicaciones, metodología de la historia de los archivos y los archivos vivos de la Administración.

En primer término el director general de Archivos y Bibliotecas, don Luis Sánchez Belda, pronunció unas breves palabras de bienvenida a los congresistas.

El presidente del Consejo Internacional de Archivos, M. Etienne Sabbe, de Bélgica, habló a continuación. El representante de la Unesco doctor Alfred Wagner intervino después.

### Palabras del ministro

El ministro de Educación y Ciencia don José Villar Palasí pronunció el discurso de apertura.

Recordó que fue el emperador Carlos V quien ordenó recoger todos los papeles de las viejas cancellerías castellanas en la fortaleza de Simancas.

### MODERNIZACION DE INSTALACIONES Y CONSTRUCCION DE UN GRAN ARCHIVO

Agregó que en estos momentos España está empeñada en la tarea de que la enorme riqueza documental que guardan nuestros archivos se conserve en marco adecuado y se vayan modernizando nuestros archivos para que ofrezcan una garantía completa de seguridad a los fondos que conservan y, a la vez, hacerlas más cómodas y asequibles a los investigadores. Afirmó que en estos momentos su mayor empeño se centra en la construcción de un gran archivo para recoger en el toda la documentación administrativa de los órganos del Gobierno y que están terminados los planos y adquiridos los terrenos. Antes de concluir el año comenzará la construcción. Añadió que con este archivo-agregó el señor Villar Palasí—mantenemos en la más pura tradición archivística española.—Cifra.

## LA BOLSA

Madrid, 3.—Da comienzo la semana con una sesión menos firme que en la pasada semana debido, seguramente, al ser primero de mes y contar por ello las anulaciones de órdenes de venta; de todas formas, hubo equilibrio, en general, con tendencia a la baja.

Los bancos presentan irregularidad y las eléctricas bajan casi en general. El cierre, sin embargo, ofrecía predominio del dinero sobre el papel.

### BARCELONA

Barcelona, 3.—Escasa concurrencia asistió a la sesión de Bolsa, primera del mes, en la que el ambiente fue en relación con el público asistente. Pocas operaciones se realizaron y con escasa diferencia respecto a la sesión última. En F. P. flojearon los cambios y en O. I. el poco negocio de siempre, con repetición de cambios. Y en acciones, escasísimas diferencias en los valores locales, flojedad en los eléctricos; pequeños aumentos en los bancarios y repetición de cambios en el resto.—Cifra.

## Próximo Concilio Iberoamericano de la Iglesia

Medellín (Colombia), 3.—Por primera vez en la historia del catolicismo se realizará próximamente un «Concilio Iberoamericano» de la Iglesia, que estudiará la aplicación y desarrollo de las conclusiones y recomendaciones de la segunda Conferencia Episcopal Iberoamericana actualmente reunida en esta ciudad. Ni la fecha ni la sede ha sido aún acordadas pero fuentes autorizadas señalaron que se escogerá entre Lima, Méjico y Buenos Aires, y que el certamen podría celebrarse a fin de año. La realización del «Concilio» fue acogida por una de las comisiones de la Conferencia General del Episcopado Iberoamericano. Será el primer acontecimiento católico de su índole en el mundo.—Efe.

## LA ESPOSA del Caudillo visitó Santiago de Compostela

Santiago de Compostela, 3.—Esta mañana llegó a Santiago de Compostela la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, que se dirigió a la catedral, donde oró.

La ilustre dama fue recibida por el alcalde de la ciudad, don Francisco Luis López Carballo. Finalizada la visita a la basílica, doña Carmen Polo de Franco, abandonó la ciudad.—Cifra.

## Las tropas invasoras de Checoslovaquia violaron el acuerdo de POTSDAM

Por éste se prohibía todo rearme a los alemanes y, en cambio, los alemanes orientales participaron en dicha invasión

Las tropas germanas abandonaron Checoslovaquia tres días después, cuando los rusos recapacitaron sobre el caso

Nueva York, 3.—Las tropas germano-orientales, que han participado en la invasión de Checoslovaquia, han violado el acuerdo de Potsdam, por el cual se prohibía todo rearme a los alemanes, según informa hoy el «New York Times».

En un artículo a toda plana del correspondiente en Praga de dicho rotativo neoyorquino, en el que se citan autorizadas fuentes militares, se dice que las tropas de Alemania del Este abandonaron el territorio checoslovaco tres días después de que los rusos recapacitaran sobre lo que representaba la presencia de estas tropas en la invasión de Checoslovaquia.

### TARDIA COMPRESION

«De fuente militar se informa que la recomendación rusa para que se retiraran dichas tropas fue la consecuencia de una tardía comprensión por parte de Moscú de que la presencia de tropas germano-orientales en un país extranjero podría interpretarse como violación del tratado de Potsdam de 1945, en el cual se proscibía todo rearme alemán», dice el «Times».

El citado periódico añade que los rusos pensaron que la presencia militar de la Alemania del Este fuera de su territorio «podría constituir un paso de importancia más allá de los límites militares establecidos».

### OTRAS RAZONES

Otra de las razones dadas en Praga, según el «New York Times», ha sido la cuestión de las relaciones rusas con los Estados Unidos.

«Desde los primeros momentos de la invasión, Moscú se preocupó en asegurarse de que los Estados Unidos no considerarian la operación en Checoslovaquia como una amenaza directa o contra la alianza atlántica», añade el citado artículo.—Efe-Reuters.

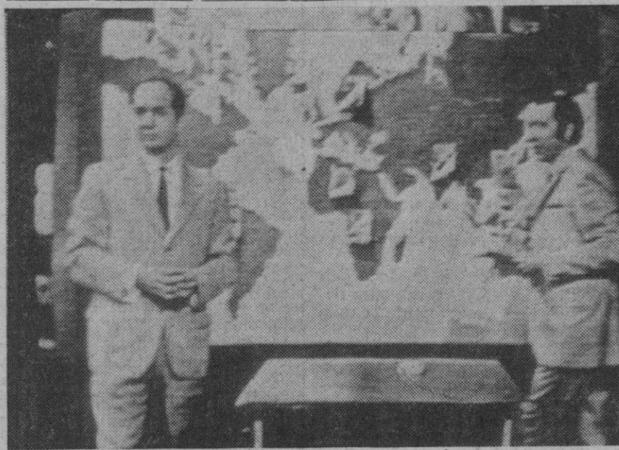
### CIENTIFICO CHECO DESERTA A EE. UU.

Tokio, 3.—El científico checo de 33 años doctor Jan Klein, miembro de la Academia checa de Ciencias, ha desertado a Estados Unidos, cuya Embajada en Tokio le ha proporcionado un visado de «refugiado», según informa la agencia Kyodo.

Klein llegó a Japón el 12 de agosto junto con otros once científicos de la misma nacionalidad para asistir al

## En octubre, segundo satélite europeo «Esro 1» al espacio

Bruselas, 3.—El segundo satélite europeo «Esro 1» será lanzado el 2 de octubre próximo desde la base de Vandenberg (California), según se afirma hoy en los medios allegados al Mercado Común.—Efe.



La pequeña pantalla nos dio esta imagen de don Luciano Sánchez Reus, acompañado del presentador del concurso «Un millón para el mejor», mientras esperaba la decisión del jurado al finalizar una de las pruebas. (Foto J. M. Heredero)

### NUEVO RECORD

## Aprendió el español en 61 horas seguidas en un auténtico «lavado de cerebro»

Vancouver (Canadá), 3.—Un hombre de negocios de esta ciudad canadiense, ha aprendido a hablar el español en sesenta y una horas de clase ininterrumpida durante la cual ni durmió ni tomó las comidas habituales. Al final de esta clase «récord» el alumno estaba tan cansado que «no podía pensar por su propio esfuerzo» según han informado expertos lingüísticos de Vancouver.

La clave de esta técnica docente, que puede considerarse como un auténtico «lavado de cerebro», está basada en la fatiga de la mente, ha declarado Paul Berry, hombre de negocios de esta ciudad, quien antes de esta «inmersión idiomática» no conocía ni siquiera una sola palabra de español.

Una vez descansado y alimentado, Paul Berry, comenzó a charlar con un grupo de españoles, quienes declararon que su pronunciación y sintaxis es correcta, aunque pobre su vocabulario.

Matt Wallen, profesor que ha realizado este experimento, manifestó después que su alumno tendrá que continuar estudiando, pues la mayor parte de lo aprendido durante las 61 horas, se convertirá en conocimiento real únicamente después de cierto tiempo.

Durante el experimento, Berry y un grupo de profesores españoles permanecieron en una sala. A los profesores se les concedió periodos de

descanso, pero no a Berry, a quien se le obligaba a permanecer despierto y bajo un verdadero «bombardeo» de preguntas en español. En los últimos momentos del experimento, los profesores tuvieron que ducharle la cara con agua fresca para que no se durmiera, pero no hubo ninguna coacción física. El escaso alimento que ingirió durante el experimento estuvo reducido «al mínimo vital».

Durante las primeras 44 horas de clase —según ha declarado el profesor Wallen— Berry contestó a todas las preguntas tal y como se esperaba. A partir de la hora 45, su mente experimentó una enorme fatiga.

Al llegar a este punto de fatiga física, Berry dejó de pensar por sí mismo y comenzó a contestar como un autómata a todas las preguntas.

«Se me paró el cerebro y ya no pude traducir nada. Por eso todo lo que decía era únicamente lo que oía en español. Pero esto no es tan malo como parece. Es muy curioso llegar a experimentar todo lo

que el organismo puede sentir y aprender», ha declarado el propio Berry.



Esto es más raro todavía, pero ahí está: han sido elegidas, recientemente, las rodillas más bonitas de la Costa del Sol, pero rodillas... masculinas. Con premio y todo. Y un premio más para las rodillas de más carácter. El jurado, naturalmente, fue femenino y no podía ver los rostros de los participantes. Los ganadores fueron dos norteamericanos. No todo iba a ser elección de «misses» de esto y lo otro; había que buscar algo nuevo y surgió ese raro concurso. Este tuvo lugar en un hotel de Torremolinos y ni un solo español quiso presentarse. Todos fueron extranjeros. Un concurso sólo para hombres, con jurado sólo para mujeres. ¡También ellas tienen derecho a divertirse y a realizar sus concursos y elecciones de bellezas del feo sexo!—(Foto Europa Press.)

## Trasplantan el corazón, los riñones y el páncreas de un suicidado a varios pacientes en Sao Paulo

Sao Paulo (Brasil), 3.—Un grupo de cirujanos de esta capital ha efectuado trasplantes de corazón, riñones y páncreas de un funcionario público que se había suicidado, según informan hoy en el hospital «Das Clínicas».

El corazón ha sido trasplantado a un hombre identificado como Joao Batista da Silva, y los otros órganos a otros pacientes. Este ha sido el trigésimo trasplante de corazón que se efectúa en el mundo, añade la fuente informativa del mencionado hospital saopaulense.—Efe-Upi.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Anticipo y esperanza

No cabe duda de que el otoño se anticipa. Al menos nuestras calles "huelven y saben" ya a otoño. Con lluvia, con cielo gris, con ambiente fresquito y algún que otro impermeable, esto es otoño.

Un otoño que si va volviendo a la normalidad laboral los distintos centros de trabajo, tras la "operación retorno" de los de más largas vacaciones. Efectivamente. Pero quedan otros retornos más pequeños, los de los retrasados, que no tendrán lugar hasta primeros de octubre. Entonces la actividad será ya normalísima, con la pequeña excepción de los retrasadísimos, que también los hay, por fortuna o poca suerte. Porque parece que, en Segovia al menos, no nos hemos dado cuenta todavía de que es imposible para todos disfrutar las vacaciones en los tres meses de verano --julio, agosto y septiembre-- y que hay que empezar antes, si no queremos vernos sorprendidos por estas lluvias fresquitas del otoño anticipado, o real un poco más adelante.

Pero con otoño, o sin él, la provincia sigue ardiendo en fiestas. Ardiendo, porque ni las lluvias, ni los nubarrones pueden apagar el entusiasmo de los distintos pueblos en fiestas. Claro que otro sería el colorido con pleno sol, cielo azul y cálida temperatura. Pero es igual, los habitantes de esos pueblos se divierten lo suyo. Y malo será que el tiempo no mejore a la vuelta de la esquina y todavía el sol se asome a ellas para caldearlas más y más.

¿La ciudad? La ciudad, iniciando esta nueva etapa de normalidad y a la espera de ver convertidas en realidad muchas cosas que van camino de ello. A ver si ahora, al empezar un nuevo ejercicio laborioso, tras las vacaciones, nos llegan de una vez esa mejora y ampliación del abastecimiento de agua --agua más abundante y más limpia, sobre todo--; algo de aquella ciudad deportiva en proyecto; supresión de una vez de tanto ruido en nuestras calles; mejores pavimentaciones y alumbrado en otras, y tantas otras cosas que deseamos los habitantes de la ciudad. Puede decirse que empieza ya un nuevo "curso". Que él nos las traiga todas. O las más posibles.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

**PERDIDAS** SE alquila piso. Santiago, 6, 1.º, D. **VARIOS** GAFAS graduadas acera Banco España. Gratificarán en el Banco. **EXTRAVIDA** rebeca blanca niña, calle Real. Entregar: Almazara, 1, portal, derecha.

**BOLSA DE LA PROPIEDAD** Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

**PISOS** lujo, calefacción central, ascensor, etc., de 72 a 124 m<sup>2</sup>. Exclusivas Apimosa. Ladreda, 4, Segovia. Teléfono 3126.

**ALQUILERES** SEÑORA viuda alquila habitación a señorita o señora funcionaria. Teléfono 4583.

**CONDUZCA** usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos todas las marcas. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

SE alquila piso. Razón, teléfono 2768.

**ALQUILO** piso amueblado, de octubre a julio. Informes: Obispo Losana, 3. PISO amueblado, cuarto de baño, sitio céntrico. Teléfono 2494.

SE alquila piso para estudiantes. Rancho, 18, A, interior.

PISO amueblado curso escolar. José Zorrilla, 44, pral.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 4154.

SE arriendan casa y locales. Informes: Teléfono 2336.

**ENSEÑANZA** AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

SECRETARIAS: Escuela Secretariado Internacional Inca. Apertura curso próximo octubre. Información y matrícula. Races, Ladreda, 10. Plazas limitadas.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

PERMISOS conducir, primera y segunda. Enseñanza garantizada. Auto Escuela Santa Columba.

**TRABAJO** MATRIMONIO dos hijos mayores necesita cocinera y doncella para Madrid. Teléfono 2773.

SE necesita ayudante de mostrador para bar Las Columnas.

SE necesita chica. Dr. Laguna, 4, tercero, C. Teléfono 4262.

SE necesita chica fija. Informes, teléfono 3186, de 4 a 6.

**IMPORTANTISIMO.** Gane cien o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes, envíen seis pesetas sellos. Apartado 124. León, C.

NECESITO chica. Sra. de Nieto. Infanta Isabel, 13, 3.º, C.

SIRVIENTA para Madrid, necesito. Buen sueldo. Paseo Ezequiel González, 7, 3.º, B.

NECESITO obrero. Bodegas Cuervo.

GANE de 10.000 a 15.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a Producción Alba. C. Enamorados, 23. Barcelona (13).

FALTAN señoras y señoritas trabajo fino todo el año en su casa. Ganarán 4.000 pesetas mensuales. Mandamos a provincias. Titán C. C. Apartado 886, Barcelona. Envíe sello contestación y certifique su carta.

SE necesita aprendiz de molinero. Informes: Purificación Sanz. Marzoleja.

NECESITO chica. Sueldo a convenir. Razón: Gestoría Martín Orejana. San Agustín, 19.



# Información Local

## Mañana se cierra la temporada de caza de codorniz, tórtola y paloma

Gobierno Civil.-Circular núm. 18. De conformidad con las facultades que me están conferidas en el art. 8.º de la Orden del Ministerio de Agricultura de 26 de junio de 1968, a propuesta de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Segovia, quien a la vista de las informaciones recibidas considera agotadas las especies de codorniz, tórtola y paloma en esta provincia, he resuelto cerrar el día 4 del actual el periodo de caza de estas cuatro especies, no pudiendo cazarse dicho día por las razones expuestas.

Segovia, 2 de septiembre de 1967. El gobernador civil: Adolfo Suárez González.

## También falló una sola prueba, anoche, don Luciano Sánchez Reus en el concurso «Un millón para el mejor»

Tercera semana de actuación de don Luciano Sánchez Reus—popularísimo ya en nuestra ciudad, como es lógico—en el concurso «Un millón para el mejor», en el que sigue con buen paso, pues anoche, como el lunes anterior, sólo falló una prueba, por lo que tuvo que firmar un cheque de 2.500 pesetas. Queda todavía en su cuenta la nada despreciable cantidad de noventa y seis mil doscientas cincuenta pesetas.

Joaquín Prat, al iniciarse el programa, leyó varios telegramas, el primero de ellos, apretado de texto, del alcalde de nuestra ciudad animando al concursante.

Las diez pruebas a las que anoche tuvo que someterse el señor Sánchez Reus se repartían entre intelectuales y físicas, realizándose estas últimas en el parque de Montjuich. Fueron las siguientes:

### Obras particulares

Con las previsiones que en cada caso se señalen en la comunicación oficial dirigida a los interesados, la Comisión resolvió de la siguiente forma varios asuntos relacionados con obras particulares:

Denegar licencia de obra interesada por don Clemente Garrido Pastor para reforma del Bar Castilla, en Juan Bravo, 58, señalando directrices apuntadas por la Comisión Provincial de Monumentos a introducir en el proyecto reformado, que deberá presentarse a los fines de la licencia autorizada.

Conceder autorización a don Higinio Rafael González Martín para derribar la casa número 35 de la calle de la Plata.

Autorizar a don Felisimo Jiménez para cierre de galería con cristalería en la casa número 1 de la calle del Trigo.

Conceder licencia interesada por don Demetrio San Frutos para adaptación de local para tienda y obrador de pastelería en el número 18 de la avenida de Fernández Ladreda.

Denegar permiso solicitado por don Melchor Hernando Lucía para construcción de edificio en la calle de las Nieves, por no ajustarse el proyecto a lo dispuesto en el vigente Plan de Ordenación Urbana de la ciudad.

Autorizar a hermanos Minguéz para instalación de ascensores en edificios de su propiedad situados en la calle de los Cochinos.

También se autoriza a los propietarios de la casa número 9 del paseo del Conde de Sepúlveda para la construcción de acera, cediéndoseles 12 metros de bordillo para encintado.

### Sobranse de vía pública

La Comisión acordó modificar el precio señalado para la venta de un sobrante de vía pública en la plaza del Alto de los Leones en favor del colindante solicitante don Julián García Martín. Se fija el nuevo precio en 2.000 pesetas el metro cuadrado.

### Reclamación

Se estimó una reclamación de don Antonio Lucio Cuesta sobre devolución de cantidad ingresada por el concepto de licencia de construcción correspondiente a obra no realizada en la avenida del Padre Claret por no concesión de aquella licencia por el Ayuntamiento.

### Donativo

Un donativo de 1.500 pesetas se concede a la junta parroquial de la Santísima Trinidad con motivo de las tradicionales fiestas de la Catorcena.

### Asuntos urgentes

Previa su declaración de urgencia, se trataron los siguientes asuntos: Dejar constancia en acta de la corporación por el fallecimiento del doctor D. Manuel Marina Gómez-Quintero y testimoniar el pésame a los familiares del finado.

### Felicitación

Agradecer a "Diario SP", de Madrid, la publicación de un reportaje sobre Segovia, felicitando a su autor don José Antonio Flórez Valero, así como al autor de las fotografías don José María Heredero Arribas. Enviar un mensaje de aliento a don Luciano Sánchez Reus, concursante en el programa de TVE «Un millón para el mejor».

## Acuerdos tomados en la sesión de la Comisión municipal permanente

Resumen de los principales asuntos tratados en la sesión celebrada por la Comisión municipal permanente en la semana pasada, sesión que se inició después de ser aprobada el acta de la anterior.

Fue informado favorablemente un expediente sobre autorización para instalación de un depósito de fuel-oil, para calefacción en el grupo escolar «Primo de Rivera».

### Requerimientos

Se acordó requerir a don José Calderón para retirada de productos almacenados en local en la casa número 6 de la calle de la Canaleja, por peligrosidad, y para que en su caso solicite el oportuno permiso para el ejercicio de la actividad por los trámites del reglamento de 30 de noviembre de 1961.

También, requerir al taller de carrozado de automóviles de Hermanos Rodríguez, en la calle del Trigo, para proceder a la retirada de material depositado en dicha vía.

## Catorcena en la Santísima Trinidad

Mañana se celebrará el Día de la comunidad parroquial. Habrá misa a las doce y a continuación quedará expuesto el Santísimo. Por la tarde, a las ocho, misa solemne, con homilía a cargo de don Florentino de Benito, capellán de Santa Isabel. Hoy se ha celebrado el Día de los niños.

## AL AIRE DE LA CALLE

### SIN ILUMINACION

Todas las parroquias, cuando llegan las fiestas de la Catorcena, suelen contar con focos que iluminen sus fachadas, lo que contribuye a dar mayor realce a los actos que se programan. Por eso, causa extrañeza que la iglesia de la Santísima Trinidad, que además tiene instalación permanente para iluminar su exterior, anoche, al menos, estuviera totalmente a oscuras. Cofiamos en que la avería, o lo que fuere, quede subsanado ya hoy.

### SIN SENTIDO DEL HUMOR

Nos dice uno de los miembros del Servicio contra Incendios que el «aire» publicado ayer, recogiendo un comentario jocoso oído en la plaza de toros, había servido de «pitoreo» hacia los bomberos en algún establecimiento de la ciudad. Sólo a mala fe del autor de esa burla podemos atribuirlo, ya que no nos parece que el comentario nada tenía de molesto para los sufridos y esforzados bomberos, ni tampoco éstos tienen la culpa de que el viejo coche-cisterna, auténtica pieza de museo, siga en activo en el Parque. Atribuyámoslo todo, pues, a una sensible falta del sentido del humor de quien quiera hacer mofa de algo que no da pie para ello.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR DON JOSE DE NICOLAS BLANCO Capitán de Oficinas Militares QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL 4 DE SEPTIEMBRE DE 1966 A los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

El funeral que se celebrará el miércoles, día 4, a las ocho y media de la mañana en la iglesia parroquial de San Miguel y el culto el mismo día a las ocho de la tarde en dicha iglesia, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña Florentina Arranz; hijos, María de la Concepción, Román, Teresa y José de Nicolás Arranz; hijos políticos, Alberto Carretero, Angela Galache y María del Carmen de las Heras; nietos y demás familia.

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

## Del 12 al 15 próximos se celebrarán las Jornadas Filatélicas de Segovia

De los días 12 al 15 del actual, como ya anunciamos hace algún tiempo, se va a celebrar en nuestra ciudad una asamblea filatélica, con asistencia de filatélicos de toda España, y que correrá bajo la denominación de Jornadas Filatélicas «Segovia 68».

Está confeccionado ya el programa de actos, que se iniciarán el 12 con una misa a oficiará en la iglesia de San Millán, y junto a las reuniones de la asamblea, se celebrarán algunas excursiones a determinados lugares de la provincia.

Simultáneamente a las Jornadas se montará una exposición filatélica nacional.

Oportunamente insertaremos el programa de los actos a celebrar en estas jornadas, programa que ya ha sido impreso, abriéndole una fotografía del alcázar en la que aparece en primer plano la iglesia de la Vera Cruz.

## LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer, 270.

## AGENDA PARA MAÑANA

MIÉRCOLES 4 DE SEPTIEMBRE

Van 248 días de 1968; faltan 118. Sol: De 6,44 a 19,43.

Santoral: Santos Moisés, pfr.; Marcelo, Rufino, ob.; Silvano, Víctimo, n.

Misa (verde): Del domingo XIII después de Pentecostés.

Pensamiento: «La lectura es el viaje de los que no pueden tomar el tren» (F. de Croisset).

## CERTINA

el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

## EXPOSICIONES

### Pinturas de Pablo Fernández

En estos días expone en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, el pintor segoviano Pablo Fernández Gómez. El artista que ya anteriormente nos venía presentando sus obras en numerosas exposiciones, tras varios años de plena dedicación a la pintura, nos muestra un avance en su peculiar estilo de minucioso perfil y cuidadoso dibujo.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Corpus, 9. Plaza de la Dehesa, 3.

### CONVOCATORIA DE EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Matrícula de grado elemental y superior en el Instituto

Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna».—Durante los días 3 al 6, ambos inclusive, del presente mes de septiembre, podrán verificarse inscripciones de matrícula de grados elemental y superior en la Secretaría de este Instituto, por aquellos alumnos que en convocatorias anteriores hayan quedado pendientes de algunos de los grupos de división.

En los días 7 al 10 de dicho mes, deberán efectuar la matrícula los alumnos que teniendo aprobados totalmente los cursos cuarto o sexto tengan que inscribirse por primera vez.

### REGISTRO CIVIL

Diez nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones: Nacimientos: Miguel-Angel Jiménez y Sanz, hijo de Teodoro y de Elisa; Anastasio San José y de Pablo; de Anastasio y María de las Nieves; María Candelas Rojo y de Andrés; Miguel y María de los Milagros; José Valverde y Aceves, de José y María Jesús; Pedro Abad y González, de Pedro y María del Pilar; Concepción Sonsolés Rodríguez y Fontea, de José María y Concepción Milagros; Ana María Rojo y Rodríguez, de Faustino y María Fuencisla; María Esther Ruiz y Minguéz, de Tomás y Encarnación; María del Pilar Sanz y de Miguel, de Angel y María del Rosario; Gil de los Milagros de la Calle y Gil de Florentino y María de los Milagros.

### SIN EL MENOR COMPROMISO

Vd. puede comprobar la gran variedad de precios «LA CASA DEL SIGLO XV»

Vajillas, cristalerías, porcelanas... y multitud de pequeños detalles.

### EXPOSICIONES

### Pinturas de Pablo Fernández

En estos días expone en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, el pintor segoviano Pablo Fernández Gómez. El artista que ya anteriormente nos venía presentando sus obras en numerosas exposiciones, tras varios años de plena dedicación a la pintura, nos muestra un avance en su peculiar estilo de minucioso perfil y cuidadoso dibujo.

P. Fernández muestra una inclinación por colores verdaderamente puros y encendidos, denotando una pintura colorista y muy viva. Los cuadros, que ostentan en su mayoría motivos segovianos, están penetrados de todo su exaltado colorismo y belleza, mostrando matices muy perfumados, árboles desnudos, iglesias, acuñados en visión, ángulo de vista y color sumamente original.

La Sala está siendo muy visitada por el público, que parece satisfecho ante el sugestivo color que el pintor ofrece en sus cuadros. Ensalzamos esta exposición, y deseamos muy cordialmente a P. Fernández que siga cosechando éxitos como hasta ahora lo ha hecho a base de su peculiar estilo pictórico.—J. Valdés.

### De Manuel Alcorio

El artista Manuel Alcorio inauguró el sábado último en la sala de arte de La Casa del Siglo XV, una magnífica exposición de dibujos. Alcorio está muy vinculado a Segovia, de la que es un auténtico enamorado desde que asistió aquí, en 1968, como pensionado, a la Residencia de Pintores.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El psicópata» (3). 82 m. «Robo en el metro» (S. C.)

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

ERVANTES.—Hoy, 8 y 11. estreno: El psicópata. Color y gemas. Mayores 18 años. 8 y 11, estreno: Robo en el metro. Tolerada.

DISTRITO FORESTAL Peligro de Incendios Índice 38 Medio

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 676,4 mm. Temperatura máxima: 21,4 grados.

En la mañana de hoy Presión atmosférica: 677,4 mm. Temperatura mínima: 12,4 grados. Lluvia recogida: 1,9 litros por metro cuadrado.

¿Quién domina? HELADOS ONDINA

# La otra cara de Fuentidueña

El médico de Fuentidueña, don Enrique Rodríguez Pérez, nos envía para su publicación, el escrito que seguidamente reproducimos, relacionado con otro aparecido en «Diario SP», y varias fotografías de aquella localidad de las que publicamos dos.

El escrito del señor Rodríguez Pérez dice así:  
En el diario «SP» apareció el día 20 del pasado mes, un breve reportaje sobre Fuentidueña. En él se da una impresión bastante lastimosa sobre el pueblo. Lo que en él se refleja es bastante verdad, pero no es toda la verdad, ya que oculta algunas cosas y aun hace algún falso señalamiento de otras. La intención del autor, señor Gaciano, se nos figura un poco extraña.

Quisiera, saliendo en defensa de Fuentidueña, destacar los siguientes puntos.

1.º En este pueblo, a muy pocos metros de una de las ruinas retratadas, existe una bella iglesia románica, del siglo XII, muy interesante por varios motivos. No es éste el momento de hacer un estudio de sus características, influencias, etc. En otra ocasión, modestamente, nos hemos ocupado de ella. Sin embargo enviaremos, con mucho gusto, al señor Gaciano, cuantos datos deseara y estuviera a nuestro alcance. Es una lástima ignorara su presencia, aunque casi rozó con ella. ¿Traía ya una idea de lo que iba a contar?

2.º A unos 500 metros de esta misma iglesia, hay un cementerio, restos de una iglesia cuyo ábside está en Nueva York. Tampoco son oportunos los comentarios al respecto. Junto al cementerio está la entrada principal del recinto amurallado. Visto desde fuera produce una gran impresión por su austeridad y belleza. Sería un marco ideal para un cuadro, a mediodía y en verano, el poema de Castilla de Manuel Machado.

3.º Desde el mirador del pueblo, que según el señor Gaciano, puede verse todo el campo terrible, son sus mismas palabras, da la casualidad se ve todo lo mejor que tiene todo el término de Fuentidueña: la vega del río Duratón y unos manantiales inagotables que ofrecen amplias posibilidades para el regadío.

4.º Hay otras cosas muy interesantes, pero éstas sólo para quienes lo sepan: se trata de algunos cuadros hechos por un pintor que aquí, pre-

tradición y del destino histórico de toda una época, nos parece además de mal gusto, desafortunado.

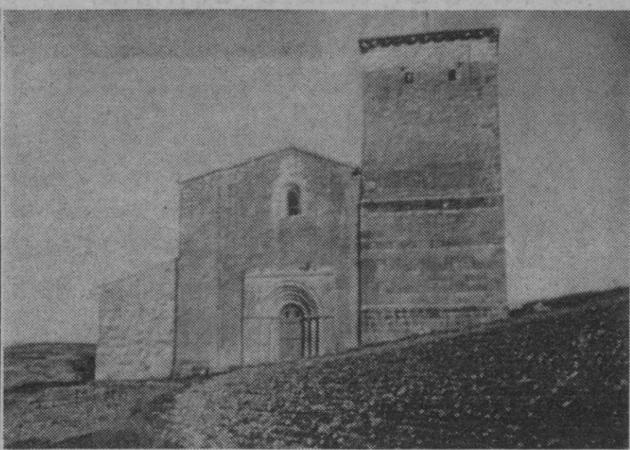
**Enrique Rodríguez Pérez**  
Médico de Fuentidueña

\*\*\*  
El artículo a que se hace referencia en el anterior escrito y que, sin recoger todos los aspectos de la villa segoviana de Fuentidueña, no deja de estar impregnado de un espíritu altamente positivo, lleva por título «Las ruinas de Castilla» y dice así:

«Por estas tierras, en otra época, cabalgaron aquellos cristianos caballeros medievales que luchaban contra el moro y acaparaban tierras y siervos. Por estas tierras nació la rígida nobleza castellana, base del imperio, que los castellanos fueron los primeros en sufrir. Por estas tierras ingratas de sol y piedra ha circulado todo un pueblo, soportando climas, suelo y estructuras. Por estas tierras se extiende, hoy, la ruina y la miseria.

La villa de Fuentidueña fue, en tiempos, en esos tiempos, lugar noble. Bueno, quiero decir, lugar con mansiones solariegas, con blasones en las casas que hoy se caen de puro viejas. Sube uno a las ruinas del antiguo palacio, a los restos de lo que fue un día muralla fronteriza y se contempla un panorama estremecedor. Un pueblo que, materialmente, se cae. Calles que sólo la buena voluntad de sus moradores pueden considerar como tales. Casas de entrada baja, con los animales al lado del habitáculo humano. Gentes de rostro duro, vieja —envejecida— y silenciosa. Y los niños que se asoman al mirador de la ciudad —desde donde se ve todo el campo terrible—, no sé si a tratar de adivinar el porvenir que les espera.

Esta es la España-cruz. Es el reverso de la medalla, del desarrollo y el progreso. Está ahí para quien quiera verla, para quien quiera recorrer las polvorientas carreteras vecinales de la provincia de Segovia y



Esta, no tienen verdadero interés por los hombres de España.

Villa de Fuentidueña. Comarca de Fuentidueña. Señorío —esto pertenecía a un solo señor feudal— de Fuentidueña. Campos de Castilla an-

clados en la historia para siempre. Cerrados en sí mismos. ¿Llegará el día en que puedan incorporarse a la rueda de la historia?

Los niños de Fuentidueña son como los demás. Algo más tristes y pobres. Pero tienen un futuro».

## Interpelación dirigida al ministro de la Gobernación sobre los haberes de los funcionarios de Administración Local

A ruegos del Colegio Oficial de Funcionarios de Administración Local de Segovia, publicamos la siguiente nota:

El procurador en Cortes por representación familiar de Ceuta, Becerra Lago, ha expresado en escrito dirigido al presidente de las Cortes y al ministro de la Gobernación, su preocupación por la situación en que quedarán los funcionarios de la Administración Local, cuando se apruebe el proyecto de ley que regula los haberes a percibir por éstos.

Según el señor Becerra, son 130.000 las familias españolas que están afectadas por la situación actual; a tal efecto formula seis preguntas al presidente de las Cortes para que las transmita al ministro de la Gobernación, de acuerdo con las atribuciones que le confiere el artículo 72 del reglamento.

Las preguntas son las siguientes:  
Primera: ¿Qué sucederá si el proyecto de ley a que venimos refiriéndonos no se halla aprobado antes del 1 de enero de 1969?

Segunda: En el caso de aprobarse antes del 31 de diciembre, ¿cómo acoplarse a los presupuestos de las corporaciones que deben de aprobarse en el mes de octubre?

Tercera: ¿Qué medios arbitrará el Gobierno para que los funcionarios perciban sus nuevos emolumentos desde el 1 de enero?

Cuarta: ¿Qué sucederá si no estando resueltas estas cuestiones además ese 60 por 100 por horas extraordinarias cesa de abonarse el 31 de diciembre?

Quinta: Ante el hecho de que el proyecto referido antes no se hubiera aprobado a su debido tiempo, que las medidas restrictivas adoptadas por el Gobierno en noviembre del pasado año han ocasionado serios perjuicios económicos, incluso efectos pasivos, cuyo importe si se totalizase alcanzaría cifras muy respetables, dado el número de los funcionarios de Administración Local afectado durante todos estos años, ¿se ha pensado en exigir responsabilidades a quienes han dado lugar a esta situación?

Sexta: Suponemos que este caso no se repetirá, pero en garantía de que esa pretendida equiparación sea una realidad en el futuro, no se pueden prever las medidas de Gobierno que permitan, en lo sucesivo, que cualquier mejora que obtengan los funcionarios civiles del Estado sea de aplicación automática a los de Administración Local.

Previamente a las preguntas, Becerra Lago expone los antecedentes de la situación de los funcionarios de Administración Local. «El malestar se hizo tan manifiesto que se trató de aliviar la situación con una medida que no satisfizo a nadie. Se ideó que durante el año 1968, sólo 1968,

las corporaciones satisficieran a sus funcionarios, con cargo a los superávit tenidos, un 60 por 100 de sus sueldos en concepto de horas extraordinarias».

«Por fin se publica en el «Boletín Oficial de las Cortes» el proyecto de ley, se designan la Ponencia y una comisión especial que ha de dictaminarlo y se abre un periodo de presentación de enmiendas que finalizó a últimos de febrero y que, ante la auténtica avalancha de las presentadas, hubo de ser ampliado.

En estas circunstancias las Cortes han vuelto a cerrarse y, cuando reanuden sus actividades, mucho me temo que no dispondrán de tiempo para un inmediato estudio de tantos cientos de enmiendas, dictaminar el proyecto y llevarlo al Pleno, para que entre en vigor el 1 de enero de 1969, entre otras razones porque las corporaciones locales han de tener aprobados sus presupuestos en el mes de octubre, conforme a la vigente ley de Régimen Local».

Si usted tuviera que pagarlo...

## ¿HA CALCULADO USTED el SUELDO que COBRARÍA su MUJER?

- Una esposa sin hijos: 64.600 pts. anuales
- Una esposa con un hijo: 164.000
- Una esposa con dos hijos: 250.000 pts.

Las amas de casa empiezan a darse cuenta de «lo que valen»

Miren por donde, a mi mujer se le ocurrió lo mismo que a Mr. Colin Clark, director del Instituto de Investigaciones Económicas de la Universidad de Oxford.

Miren por dónde mi mujer y mister Clark se pusieron a pensar en la cotización económica del ama de casa. La conclusión también fue común: en muchos, muchísimos casos, el ama de casa representa un ahorro para el país, muy superior al que pueda representar un hombre.

Podría apostar que la mayoría de ustedes no se han detenido a pensar lo que ocurriría en el supuesto de que cualquier mujer casada reclamara el salario correspondiente a su trabajo.

### POR EJEMPLO, MI MUJER

Para empezar con mi propio caso y uno es bastante afortunado a efectos «patronales». Mi mujer sostiene que el trabajo que realiza en la casa —limpia, cocina, compra e imprevistos— representa en mi economía un ahorro anual de 64.600 pesetas, y esto en el supuesto—supuesto imposible— de que encontrara una auxiliar del servicio doméstico, de la «vieja escuela» o al «antiguo estilo».

En el esperado momento de que un bebé apareciera en la casa, la tarifa se elevaría a 164.500 pesetas, aumento explicable por la cantidad que tendría que pagar a una niñera, «baby sitter» o cualquier otra persona «que desde luego no pondría ni la mitad del interés que ella pone».

Mi mujer ha encontrado un magnífico aliado en el investigador inglés, quien afirma:

«Los maridos escépticos deberían echar una ojeada a las estadísticas y al nivel general de salarios.

UNA ESPOSA CON DOS HIJOS  
Cuidar de un niño menor de cinco años representa un gasto anual

aproximado a las 50.000 pesetas. Si el niño se encuentra en una edad comprendida entre los cinco y los catorce años, el gasto puede reducirse a unas 36.000.

Ello significa que una joven esposa con dos niños que aún no hayan pasado del «tata» y «patata» debería ser pagada por valor de unas 250.000 pesetas. Como ustedes pueden observar, un alto salario innecesario para la mayoría de los maridos.

Mi mujer —que no tiene niños— y Mr. Clark —que tiene nueve— coinciden también al afirmar:

«La economía del país produciría un verdadero colapso económico en el supuesto de que las amas de casa reclamásemos el salario por el trabajo que realizamos.

Sobre todo aquellas esposas cuyos hijos se hallan en edad pre-escolar. —Se ha dado cuenta alguien de que nuestra jornada laboral ocupa la totalidad de las horas diurnas y una gran parte de las nocturnas?

## Hasta pintarse las uñas...

Y los que defienden la teoría de mister Clark que, por supuesto, son las mujeres casadas, solteras y viudas de los cinco continentes, llegan incluso más lejos:

«Que no se nos recuerde el tiempo invertido en la modista, la peluquería o el salón de belleza, porque se nos recuerda también como obligación el hecho de aparecer

atractivas a los ojos de nuestros esposos. Así que hasta el tiempo de pintarnos las uñas, lo incluimos en nuestro honorario laboral sin que nos ruboricemos por ello.

Cualquier ama de casa añade: —Hasta que los hijos no salen de la Universidad —y aun después— el ama de casa está en una situación de total entrega. Sólo en la última etapa de su vida se siente liberada y comienza a necesitar protección.

### DEMASIADO DIFÍCILES

El hecho está ahí. Los estudios llevados a cabo por el Instituto de la Universidad de Oxford, se iniciaron también en Noruega y Dinamarca, pero fueron abandonados por considerarlos demasiado difíciles.

Y si son difíciles en Escandinavia, donde la mujer casada ha hecho ya sus reivindicaciones laborales hace lustros, puede uno imaginarse lo que sería en nuestro país «la rebelión de las amas».

Sin embargo, es algo que no puede seguir ignorando. El servicio doméstico está en trances de desaparición. Con sus «pros» y sus «contras» la verdad es que se esfuma; la modalidad anglosajona de las «baby sitters» no ha arraigado en nuestro país, ya, tanto las lavadoras de vajillas como los jardines de la infancia, son caros en España. Mi mujer y la de ustedes se han dado cuenta de ello.

Hasta ahora se han limitado a apuntar tímidamente que su trabajo no es la bobadilla que creíamos. Y desde luego, en cifras no lo es. — (Europa Press).



quiera enterarse de las causas por las que un hombre se decide a habitar una chabola en el Madrid de los suburbios o a lanzarse al desconocido y traidor mundo de la Europa neocapitalista.

Y no es este un insulto a los hombres de España. Es más bien un canto de admiración, y de aliento. Todos aquellos que opinan que es mejor ocultar lo incómodo, lo que mejor

**CONDUCTOR:**  
Circulando por la derecha contribuye a un tráfico más seguro.

## Viaje con Sierramar

Excursiones programadas para los días 7 y 8 de septiembre. Plazas limitadas

A Bilbao y Santander, visitando Laredo, Castro Urdiales, Santillana de Mar y Cuevas de Altamira.

Salida, día 7; regreso, día 10. Romería Nuestra Señora de Hontanares, en Riaza.

Salida, día 8, a las ocho de la mañana.

A las Ferias y Fiestas de Zamora. Salida, día 8 a las ocho de la mañana.

A las Cuevas de Arenas de San Pedro (Ávila). Salida, día 8, a las siete de la mañana.

Inscripción y billetes:

## Viajes Sierramar

(Título B-n.º 94)  
Fdez. Ladreda, 11. Teléf. 1447  
SEGOVIA

**sudeyco Mármoles**

# ELOISA DICE: Túnez abandona la reunión de ministros árabes en EL CAIRO

## Alegando que la R. A. U. quiere dominar el mundo árabe

El Cairo, 2.—El jefe de la delegación tunecina abandonó, enojado, la reunión que hoy sostuvieron los ministros árabes de Asuntos Exteriores, alegando que la República Árabe Unida estaba tratando de dominar el mundo árabe.

### Limpieza de cacharros de cocina

Haga una solución de amoníaco y agua al cincuenta por ciento, colóquela en un frasco atomizador y utilicela en las sartenes, asadores, hornillos de la cocina, etc., para que su limpieza sea más sencilla. Haga la operación antes de sentarse a la mesa para que la solución tenga tiempo de hacer efecto.

### Para el vinagre

Un poquito de sal en la botella del vinagre evitará que se forme en el fondo de la misma esa gruesa capa conocida con el nombre de "madre".

### Pompas de jabón para sus hijos

¿Sabía usted que un cárrete de hilo vacío sirve para que los chicos se entretengan largas horas haciendo pompas de jabón? Sumérjalo en agua caliente y haga que froten con él una pastilla de jabón mojada.

Medios bien informados señalan que el delegado tunecino alegó que Egipto intentaba dominar la reunión con duración prevista de tres días, en la que se discute la crisis del Oriente Medio y dictar a los demás países las resoluciones que debían adoptar. En círculos tunecinos bien informados se manifiesta que la delegación del país norteafricano regresará esta noche por vía aérea a Túnez.—Efe.

### ESTADOS UNIDOS

Nixon no quiere hacer una declaración conjunta con Humphrey

Nueva York, 2.—Richard Nixon, candidato republicano a la Presidencia de los Estados Unidos, se ha negado hoy a unirse al candidato demócrata Hubert Humphrey en una declaración conjunta diciendo que apoyaban los esfuerzos de los negociadores en las conversaciones de paz

sobre Vietnam, en París.—Efe-Reuters.

### 744 muertos en accidentes en el fin de semana

Nueva York, 3.—Setecientos cuarenta y cuatro personas han muerto en los Estados Unidos durante el fin de semana que ha finalizado ayer a causa de accidentes.

En accidentes de carretera han muerto 592 personas, 15 en accidentes aéreos, seis ahogadas y otras 69 personas han muerto en accidentes diversos.—Efe.

### ISRAEL

Pide la reunión urgente del Consejo de Seguridad

Naciones Unidas, 2.—Israel ha pedido hoy una urgente reunión del Consejo de Seguridad para estudiar un supuesto ataque militar de la República Árabe Unida contra aquel país.

En una carta dirigida al presidente del Consejo, el representante israelí, Shabtai Rosenne, acusa a la R. A. U. de haber violado el «alto el fuego» el pasado 26 de agosto.—Efe.

### CONGO-BRAZZAVILLE

El presidente, prisionero del Ejército

Kinschasa, 3.—El presidente del Congo-Brazzaville, Alphonse Massémbabat, es prisionero de su Ejército en el palacio presidencial, según se ha dicho anoche en esta capital de fuente bien informada.

Según la misma fuente, el presidente, que subió al poder en 1963 después de un levantamiento inculciento, es acusado por los dirigentes militares de haber hecho un doble juego en la crisis de Brazzaville de la pasada semana.

Los dirigentes militares afirman que trató de lanzar al movimiento juvenil del país, la juventud del movimiento nacional de la revolución, contra el Ejército, en un intento de recuperar el poder que había perdido ante el Ejército el pasado mes.

La limosna penitencial es una de las formas aconsejadas por la Iglesia para poder sustituir la abstención que obliga los viernes de todo el año que no sean fiesta de precepto.

No se ha facilitado comunicado oficial alguno acerca de la suerte que haya podido correr el presidente. Efe-Reuters.

## «El Cordobés» ha vendido su hotel de Córdoba

El Cordobés ha vendido su hotel de Córdoba. «El Cordobés», que se llamaba y que se seguirá llamando, pasa a una gran empresa hotelera, que, por cierto, tiene otro establecimiento en la misma ciudad. El precio de la compra no se conoce, pero se cree que ha valido varios millones. La operación se llevó a efecto hace unos días en Marbella, donde El Cordobés toreaba con motivo de la inauguración de una plaza llamada Andalucía la Nueva.

## El obispo de San Sebastián ni ayuda al terrorismo ni denuncia al Concordato

La publicación de la exhortación pastoral del obispo de San Sebastián, ha provocado una réplica que se asegura proceder de fuentes civiles competentes, así como una serie de comentarios editoriales en varios periódicos.

Al margen del razonable descargo que, en su favor, hace la Prensa que se estima aludida por las referencias episcopales a periódicos, el contenido de esas réplicas y editoriales puede resumirse en dos puntos: un obispo no es competente para denunciar el Concordato pactado entre la Santa Sede y el Estado español; por otra parte, consideran esos artículos, no existe motivo justificado para una denuncia por incumplimiento de lo acordado.

En primer lugar, es preciso dejar bien claro que el documento de monseñor Bereciartúa en ningún momento significa una aprobación de los sucesos violentos que han motivado las actuaciones del Poder público. Precisamente el párrafo más largo de la exhortación es una condena de la violencia, y una invitación a un diálogo ancho y auténtico. Las primeras palabras de ese punto son: «La Iglesia repugna con energía todo derramamiento de sangre y toda suerte de crimen.»

Por otra parte, tampoco es legítimo interpretar el escrito como una denuncia jurídica del Concordato: se

ha desacreditado, verlo como tal. La naturaleza misma Magisterio de la Iglesia —incluso a nivel para ser leído en las misas— impide valorarlo como acto jurídico de denuncia: la incompetencia de un obispo diocesano podría invocarse si su pretensión fuera esa. Pero, además del tipo de documento de que se trata, están también sus palabras que aclaran la intención: «Nos creemos en el deber de recordar algunos puntos de dicho Concordato que pueden ofrecer particular interés en este momento; no do ello «sin menoscabar, en modo alguno, la acción de las autoridades.» A la luz de estas palabras ha de medirse el alcance de la pretendida denuncia.—(De «ND».)

### FRANCA RECUPERACION

San Sebastián, 2.— El obispo de esta diócesis se encuentra en franca recuperación de su dolencia, según una nota hecha pública por el obispado de esta capital, en la que el prelado, respondiendo a las numerosas llamadas que se precupan por este estado, da las gracias por estas muestras de afecto.

La nota agrega que el obispo, que se encontraba en notable estado de recuperación, fue sometido en varios días de la semana pasada a un trabajo abrumador, y sufrió un repentino e importante recrudescimiento de su dolencia en la noche del viernes al sábado último. Por prescripción facultativa fue trasladado a la clínica de Pamplona, donde quedó internado en observación, con pronóstico reservado.

### NO HAY VIOLACION DEL CONCORDATO, SEGUN LA CONFERENCIA EPISCOPAL

Con relación a unas supuestas violaciones del Concordato en Guipúzcoa por parte de las autoridades de aquella provincia, a las que se añade una exhortación pastoral del prelado de la diócesis guipuzcoana, un redactor de la Agencia Cifra ha preguntado en medios allegados a la Conferencia Episcopal Española si en dicha Asamblea se había recibido alguna notificación al respecto. La respuesta ha sido categóricamente negativa.

«En los últimos meses —afirmó la citada fuente— la Conferencia Episcopal ha recibido de las autoridades diocesanas competentes de Guipúzcoa copiosa información sobre actuaciones de algunos sacerdotes y religiosos, particularmente con ocasión de la campaña de los grupos terroristas y la consiguiente intervención de la fuerza pública.» «Dicha información —ha subrayado rotundamente— no contiene ni señala ningún hecho que constituya violación del Concordato por parte de las autoridades.» (De «ABC».)

### REACCION DESFAVORABLE DE LA OPINION Y LA PRENSA DONOSTIARRA

La opinión pública donostiarra y en general, la de Guipúzcoa, escribe el enviado especial de «ABC» en San Sebastián, ha reaccionado desfavorablemente, en su inmensa mayoría, ante la pastoral del obispo de esta diócesis, don Lorenzo Bereciartúa, escrita, a lo que parece, por defectuosa información o por un excesivo paternal condescendencia hacia determinados elementos del clero vasco. La reacción, no exenta de serenidad, ha sido de estupor, y también de dolor y de tristeza. Se han cursado en ese sentido telegramas al nuncio de Su Santidad Pablo VI.

Dice «El Diario Vasco»: «En estos momentos, como los presentes que ahora atraviesa Guipúzcoa, han sido difíciles, estamos junto a la armonía. Por su parte, declara «La Voz de Euzkadi»: «Estimamos que lo que en la pastoral se dice no contribuye a aclarar la situación. Todas las medidas adoptadas por la autoridad civil han sido en virtud de graves consideraciones.» Y añade en su editorial el periódico: «La voz de nuestro pueblo no se ha levantado para condenar o rechazar los actos de violencia que nos han llevado a esta situación y que han producido tantas muertes, han regado de sangre las carreteras de Guipúzcoa y han ensombrecido moralmente las conciencias de muchas personas.» Por último, la «Hoja del Lunes», de esta mañana, manifiesta: «Lamentamos que la exhortación pastoral no contenga una condena más explícita del terrorismo y de la violencia, que es lo que ha dado lugar a la declaración de estado de excepción en nuestra provincia, sobre todo teniendo en cuenta lo que con anterioridad a la promulgación de dicho estado, la jerarquía eclesiástica de nuestra diócesis, declarando que nosotros sepamos, declarando alguna a este respecto. Queda muy claro que no ha sido un acto de violación del Concordato.»

## TOROS Corridas de feria en PALENCIA y ARACENA

### Con triunfo, en esta última plaza, de M. Márquez y Ricardo de Fabra

Palencia, 2.— Segunda corrida de la feria de San Antolín. Seis toros de Eusebia Galache, de Salamanca, flojos de remos y peligrosos, que dieron mal juego. Todos fueron pitados en el arrastre y lidiados entre las protestas del público.

Diego Puerta, valeroso en el primero, al que realizó faena adornada. Pinchazo, estocada y descabello al primer golpe. Ovación y petición de oreja. Al cuarto, breve trasteo por la cara. Dos pinchazos y estocada. Silencio.

Paco Camino, pases por bajo y de pecho al segundo. Estocada. División de opiniones. En el quinto, faena suave y cuidada. Media y descabello al primer intento. Aplausos.

Manolo Cortés estuvo valiente en el tercero, con faenas de porfía. Pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En el último, trasteo para cuadrar. Pinchazo, media y descabello al segundo golpe. Palmas.—Cifra.

### En Aracena

Aracena (Huelva), 2.—Corrida de feria. Toros de Clemente Tassara, bravos y manejables.

Don Angel Peralta cortó las dos orejas en el de rejones.

Gregorio Sánchez mató a su primero de tres pinchazos y descabello. Ovación y saludos desde los medios. A su segundo lo despachó de media y descabello. Muchas Palmas.

Miguel Márquez, en su primero, un pinchazo y estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. A su segundo, de una estocada que mata sin puntilla. Ovación, dos orejas y rabo.

Ricardo de Fabra, a su primero, lo mató de una estocada casi entera. Ovación, dos orejas y rabo. En el último, al que despachó de estocada tendida, media y descabello. Ovación dos orejas y rabo.—Cifra.

### Novillada en Medina del Campo

Medina del Campo, 2.—Seis novillos de don Leopoldo Lamamié de Clairac, que resultaron buenos. Menos de media entrada.

Teodoro Libro «El Bormujano», faena buena a su primero, para una entera que basta. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

## Ha muerto el novillero Currito de Granada (diecisiete años)

### El 17 de agosto fue volteado y pisoteado por un novillo y aparentemente se encontraba bien

Madrid, 3.—Ayer, a las doce y media, falleció en el Sanatorio de Toreros el novillero Currito de Granada (Pedro Albillo Hurtado), que el día 17 de agosto fue trompado, volteado y pisoteado por un novillo de don Juan Sánchez Caballo, en la plaza de Miraflores de la Sierra.

El muchacho, 17 años, dio la vuelta al ruedo, tras su estupenda faena, que le valió las dos orejas y el rabo. Curro, que tras el encontronazo brutal con la res se repuso con facilidad (aparentemente), realizó una vida normal en Madrid (incluso se entrenó en Vista Alegre), con algún dolor de estómago, que él achacó a digestiones acostumbadas a comer bien y llevo 10 días comiendo como nunca. Hoy se le practicará la autopsia y será trasladado a Granada para darle sepultura.

## TOROS Corridas de feria en PALENCIA y ARACENA

### Con triunfo, en esta última plaza, de M. Márquez y Ricardo de Fabra

En su segundo, faena ovacionada. Es volteado al dar un pase. Dos pinchazos y dos descabellos. Pasa a la enfermería. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo, que da la cuadrilla. El diestro fue asistido de un varietazo en el muslo derecho. Leve.

El Marismeño, faena al son de la música, para un pinchazo, media y descabello a la segunda. Ovación al novillo y al torero.

En su segundo, faena de castigo, para un pinchazo y una entera, que basta. Pitos.

Ruiz Miguel, faena aplaudida y adornada, para un pinchazo y una entera. Ovación, dos orejas y vuelta.

En el último no hace nada destacable. Un pinchazo, media y descabello. Pitos.—Cifra.

## Los problemas gallegos, expuestos a S. E. el Jefe del Estado

### Habrà que intensificar al máximo la labor de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural

La Coruña, 2.—«La economía de Galicia continúa teniendo un carácter marcadamente agrario, que con lentitud va remitiendo en los últimos años, al mismo tiempo que se producen cambios importantes dentro del sector», dijo el delegado nacional de Provincias y presidente del Consejo Económico Sindical del Noroeste, don José Luis Taboada García, en la audiencia que el Jefe del Estado concedió en el Pazo de Meirás a los miembros de la Comisión Permanente de dicho Consejo.

El señor Taboada, en su discurso, analizó en primer lugar el sector agrario, del que señaló que la obra realizada por Concentración Parcelaria y Ordenación Rural es importante, pero que las peculiaridades características minifundistas de la región, aconsejan intensificar al máximo estas acciones. El sector agrario en Galicia se ve condicionado todavía por seculares defectos estructurales, por lo que urge acelerar el ritmo, concentrar esfuerzos e intensificar las acciones previstas o en marcha.

### PESCA

Seguidamente se refirió el señor Taboada a la pesca, haciendo especial hincapié en la difícil situación de la flota de bajura y en la necesidad de puesta en práctica del plan de explotación marisquera, pendiente de aprobación por las Cortes.

A continuación se refirió al sector industrial: «El desarrollo amplio e intenso de este sector —señaló— es condicionante decisivo de la reforma de las estructuras agrarias; pero viene a su vez condicionado por la necesidad de disponer de una adecuada plataforma infraestructural, en la que se incluya la formación humana más completa.»

Por lo que se refiere al sector servicios, destacó que, como premisa fundamental para el desarrollo del mismo, es necesario se impulse y favorezca la concentración de la población en núcleos viables que dispongan de los servicios propios de un «habitat» moderno.

Finalmente, en nombre del Consejo Económico Sindical del Noroeste, reiteró su adhesión al Jefe del Estado, así como la confianza en el futuro de la patria.

Al discurso del señor Taboada, el Generalísimo Franco contestó con las siguientes palabras:

### PALABRAS DE FRANCO

«Es para mí una gran satisfacción el recibiros de nuevo y comprobar, a través de las palabras e información de vuestro presidente, camarada Taboada, vuestros esfuerzos y actividades en pro del desarrollo de estas provincias. Compruebo así que estáis cumpliendo con lo que es norma de la

actuación de nuestro Régimen: trabajando todos unidos en diálogo, feando con la Administración. Este es precisamente el camino que queremos: que los propios hombres de Galicia, conocedores de la realidad, estudien sus problemas y los planteen, como lo está haciendo este Congreso Económico Sindical del Noroeste.

Yo recibo vuestras peticiones con el mayor cariño, para impulsar su puesta en práctica y hacer posible su realización. A ellas le dedicaremos nuestra atención.

Muchas gracias a todos por vuestro esfuerzo. Seguid así, en la seguridad de que los frutos de este diálogo alcanzarán la puesta en acción de vuestras aspiraciones.

Muchas gracias y ¡arrriba España!»

### ALMUERZO

La Coruña, 2.—En el día de hoy, Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora, ofrecieron en el Pazo de Meirás un almuerzo a las primeras autoridades de La Coruña.

Terminados el almuerzo ofrecido a las autoridades y jermuquos regionales y provinciales en el Pazo de Meirás, el Jefe del Estado se trasladó al río Eume para pasar la tarde pescando.

## SUCESOS Mueren cuatro niños al despeñarse, en la isla de la Palma, el «jeep» en que viajaban

Santa Cruz de Tenerife, 2.—En la tarde del domingo, un vehículo tipo «jeep» en el que varias personas recorrían la isla de La Palma, volcó y cayó a un barranco, infirma Logos. Fallecieron a consecuencia de las heridas sufridas los hermanos Ángel y Mercedes García Hernández, de 10 y 15 años, y los también hermanos José Carlos y José Luis Cáceres García, de 13 y 10 años, respectivamente. Otro hermano de estos últimos y otras personas resultaron heridas.

El accidente se produjo en el término municipal de Puntallana, en el lugar conocido por la barranquera de La Camacha.

### Sólo dos accidentes en la «Operación retorno»

Madrid, 2.—Más de 200.000 vehículos se calcula que han entrado en Madrid durante este fin de semana, en una gigantesca «operación retorno», como consecuencia del final de las vacaciones de agosto, informa E. Press. De ellos, muchos hicieron su entrada en la capital durante el sábado para evitar las aglomeraciones que se esperaban, sobre todo en las últimas horas del domingo. A pesar de ello, el día festivo vio un rosario sin fin de automóviles que convergían por las carreteras de la capital.

Entre las ocho y las diez de la noche entraron en Madrid casi 50.000 vehículos, no registrándose en ese tiempo ningún accidente grave en las proximidades de la capital. Se tienen datos de dos accidentes importantes ocurridos en las carreteras de Toledo y Barcelona. En el primero de ellos, el turismo, T-25.768, que iba conducido por Alfredo de María Infante, arrolló en el kilómetro 15,5 a Doroteo Cenabó Velorno, que viajaba en bicicleta. A consecuencia de las heridas sufridas, el atropellado falleció.

—El segundo accidente grave sucedió en la carretera de Barcelona, en el kilómetro 4,500. El automóvil

## ¡AGRICULTOR-GANADERO!

Tenemos a su disposición Semillas Selectas de VEZA VI-LLOSA, COMUN Y PRATENSES,

SUBVENCIONADAS hasta con el 80 por ciento por el Servicio Nacional de Cereales y suministradas por

### «Semillas Alavesas»

Le tramitamos la petición gratuitamente. Escribanos.

DISTRIBUIDOR: Hijos de Agustín Sanz Gilsanz, FUBNTEPE-LAYO (Segovia). Teléfono 23.

conducía un turismo, M-671.885, que conducía Francisco Carabias Castañeda, se desvió de la calzada, estrellándose contra la pared de separación de las dos vías, dando varias vueltas de campana. El conductor ha sido hospitalizado con lesiones de gravedad.

Don Juan de Borbón, en el «Giralda», a Punta Umbría

Málaga, 2.—El conde de Barcelona, don Juan de Borbón, salió a media tarde de ayer del puerto de Estepona, en su yate «Giralda», rumbo a Punta Umbría, informa E. Press. Acudieron a despedirle al puerto de Estepona, don Gonzalo de Borbón, don Alfonso de Borbón y don Maximiliano de Borbón; el duque Alejandro, el duque de Medinaceli, el marqués de Cogolludo y los príncipes de Hohenlohe, así como don Ramón y don Francisco Serrano Suárez y don Luis Soto Domecq.

Bromas y Veras T. V.

Estabilidad es un esfuerzo mancomunado, cívico e inteligente, con el necesario grado de flexibilidad para que dignamente todos los hombres de buena voluntad puedan colaborar en todos los órdenes: social, económico, etcétera.

Perfumería T. Velasco. Se enorgullece de su distinguida clientela.

Comisión Fiestas de Valsain

El miércoles día 11, a las once de la mañana, tendrá lugar en la plaza de José Antonio, la tradicional subasta de latas, corazones y costeros. Valsain, 2 de septiembre, 1968.

SASTRERIA GARZON. Altas calidades para caballero.

Guía Médica. Odontólogos y Clínicas. ENRIQUE CASAS. Médico estomatólogo.

LUIS SIRERA. Médico del dispensario Anti-tuberculoso.

J. RODRIGO RODRIGO. Teniente coronel médico diplomado.

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ. Partos y enfermedades de la mujer.

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL. CIRUGIA VASCULAR — VARICES.

En lavadoras superautomáticas puede estar seguro si es Westinghouse CASA SOLERA.

NOVIOS. Precios siempre más bajos. MUEBLES «COOPERATIVA SAN FRUTOS».

Aquí todos los DEPORTES

Cuatrocientos veinticinco púgiles, muertos en los últimos veinte años

La Organización Mundial de la Salud pide la inmediata supresión del BOXEO

Con estos títulos, publica hoy «Nuevo Diario», de Madrid, una crónica desde Ginebra del enviado especial de ND-Europa Press, que reproducimos por considerarla interesante.

serie de precauciones podrían eliminarse por completo los actuales peligros del boxeo; la medida más importante de todas sería la de usar casco protector para la cabeza.

Para este organismo hay algo aún más peligroso que la serie de lesiones que han acabado con la vida de cuatro centenares de boxeadores en los últimos veinte años.

SONADOS. Esta serie de argumentos por una y otra parte aparecen en el último boletín-revista de la Organización Mundial de la Salud.

PELIGROS. La Organización Mundial de la Salud señala en su informe de forma categórica los peligros del boxeo: «El boxeo es una brutal exhibición, no un deporte.

Pruebas de natación en El Espinar

Con motivo de las fiestas de El Espinar, la Delegación Provincial de Juventudes, convoca el III Concurso de Natación, patrocinado por el Ayuntamiento de dicha localidad.

No se podrá participar más que en una sola prueba.

Infantiles: Masculinos y femeninos nacidos en los años 56, 57, 58 y 59. Juveniles: Masculinos y femeninos nacidos en los años 55, 54, y 53. Mayores: Masculinos y femeninos, nacidos en los años 52, 51, 50 y 49.

Los gastos de desplazamiento correrán a cargo del Ayuntamiento de El Espinar.

Agustín Fernández, brillante vencedor del Trofeo Akiles

Otros destacados fueron: Pedro Sacristán, Francisco Goya y Félix Carlos del Caz

Como en pruebas anteriores, los atletas del C. A. Joaquín Blume han demostrado que a pesar de carecer en nuestra ciudad de instalaciones adecuadas, su grado de preparación es magnífico.

Se abonará una dieta a cada participante como compensación de mayores gastos.

La entrega de trofeos a primeros y segundos será efectuada al finalizar las pruebas. La inscripción deberá realizarse antes del sábado día 7 en la Delegación Provincial de Juventudes, Cervantes, 22, 3.º, y Ayuntamiento de El Espinar.

méxico 68 La llama olímpica permaneció unos momentos ante la Virgen del Pilar

Zaragoza, 2.—Zaragoza ha tributado esta noche un apoteósico recibimiento a la antorcha olímpica, que por la mañana había salido de Lérida.

aplaudida por las respectivas poblaciones. A las nueve menos cuarto de la noche entraba en Zaragoza.

A la salida del puente de Piedra tomó el relevo Gustavo Marqueta, quien, escoltado por varios atletas más, se dirigió hacia la basílica del Pilar. Penetró en ella por la puerta de la ribera y se detuvo unos momentos ante la Santísima Virgen, Reina y Patrona de la Hispanidad.

«A su paso por los pueblos monegrinos, la llama olímpica ha sido muy

La ceremonia fue muy emotiva, y cuando la comitiva reanudó la marcha para salir por la puerta de la plaza del Pilar, la emoción se desbordó. Mientras, las campanas del Pilar y la Seo se lanzaban jubilosas al vuelo.

La llama olímpica siguió su triunfal recorrido por las calles de Don Jaime I, plaza de España, Coso y calle de Alfonso, a la mitad de la cual tomó el relevo el olímpico Luis María Garriga.

Garriga, siempre escoltado por otros atletas, se dirigió hacia el recinto histórico de las murallas romanas, en cuyos alrededores se apiñaba la multitud. El atleta subió hasta el más alto torreón, donde procedió a encender el pebetero del fuego olímpico, mientras se interpretaba el himno nacional, y se encontraban formados y uniformados con sus banderas y estandartes todos los equipos y sociedades deportivas de la capital.

superaron actuaciones precedentes. Hemos de destacar el segundo puesto conseguido por Francisco Goya en la general, categoría infantil, y el tercero en la serie juvenil de 1.000 m. l. estableciendo un récord provincial infantil de la distancia en 2' 49" 8/10.

Félix Carlos del Caz Gómez, haciendo una excelente prueba, estableciendo el récord de esta distancia en 2' 42" 3/10; fue tercero en su serie y cuarto en la general de juveniles.

En otras series, José A. Martín Diez hizo 2' 54" 1/10; José L. Pascua 2' 56" y José A. Santos 3' 3" 3/10.

En 100 m. l. César Castillo fue segundo con un tiempo de 12" 3/10.

La prueba de 10.000 m. l. tuvo claro color segoviano, Agustín Fernández fue primero, seguido de Pedro Sacristán; ambos hicieron una gran prueba en una pista que carecía de condiciones idóneas.

Los infantiles mostraron buenas cualidades y superación. En 150 m. l. Fermín Sastre hizo 25" 9/10.

Lucinio Villas ganó su serie de 1.000 m. l. con comodidad mandando el grupo desde el principio con un tiempo de 3' 05" 8/10.

Agustín Fernández se proclamó vencedor absoluto de esta competición y obtuvo la mejor marca de todas las pruebas, según la tabla sueca. Fue seguido de Pedro Sacristán en estas dos clasificaciones, con lo cual demuestran estar en un gran momento de forma para la consecución de grandes marcas.

Teléfonos de urgencia. Servicio de urgencia de la Seguridad Social 4695. Bomberos 2124.

Triunfo español en Argentina

San Carlos de Bariloche (Argentina), 2.—El esquiador español Francisco Fernández Ochoa venció en el slalom gigante del torneo internacional «Kandahar de los Andes», que se disputó en el cerro Catedral, en la zona turística del sur del territorio argentino.

Fernández Ochoa empleó en cubrir los 1.600 metros de la prueba, que contaba con 52 puertos y un desnivel de 420 metros, 1' 34" 10 y 1.010 puntos.

Segundo se clasificó el estadounidense Allan Watson, en 1' 35" 1/10 y 5-92.

Tercero, Aurelio García, español, 1' 35" 8/10 y 10-90; cuarto, Rubén Macaya (argentino), 1' 36" 12/30; quinto, Gustavo Ezquerro (argentino), 1' 36" 9/10 y 18-48; sexto, Antonio Campana, español, 1' 38" 2/10 y 27-14; séptimo, Luciano del Cacho, español, 1' 38" 5/10 y 29-08; 10, Bill Ashton, estadounidense, 1' 40" y 38-40; 11, Segundo Rodríguez, español, 1' 40" 3/10 y 40-40.

Por haber omitido el pasaje de alguna puerta, fue descalificado el español Manuel Rubio.

Pierde el lóbulo de la oreja de un mordisco

En discusión mientras veía un partido por TV

Lebrija (Sevilla), 2.—El lóbulo de la oreja izquierda perdió en una discusión futbolística, a consecuencia de un mordisco, José María Monje Romero, de 20 años.

Cuando varios aficionados presenciaban en el centro parroquial de esta localidad, por la televisión, el encuentro de fútbol correspondiente al Trofeo «Carranza», entre el Atlético de Madrid y el Barcelona, uno de los telespectadores lanzó una exclamación en una jugada del equipo madrileño y otro dijo que no tenía por qué entusiasmarse todavía.

Fallece el periodista deportivo García Agosti

San Sebastián, 2.—Ha fallecido en la madrugada del domingo D. César García Agosti, del diario deportivo «Marca», informa Pyresa.

Su vinculación a la casa de Prensa del Movimiento comenzó en San Sebastián, donde fue redactor jefe del semanario «Marca». El deporte fue la ilusión de su vida y en el que centró su personalidad periodística.

César García Agosti fue voluntario a Rusia en la División Azul, a la vuelta se reincorporó a las tareas del periodismo deportivo. Estaba en posesión de la Medalla al Mérito Deportivo en su categoría de plata, concedida por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

Vence el Murcia al A. A. Portuguesa

Murcia, 3.—Con el resultado de 6 penaltis marcados por cinco de sus contrarios, el Real Murcia ha vencido al equipo Asociación Atlética Portuguesa de Río de Janeiro, clasificándose como finalista en el segundo torneo internacional, cuadrangular, de fútbol «Ciudad de Murcia». El tiempo reglamentario concluyó con el resultado de empate a un gol, por lo que hubo de decidirse el encuentro por el referido sistema de penaltis.

Homenaje en Erandio a un legionario muerto en Sidi Ifni

Bilbao, 2.—Gritos patrióticos enervadamente coreados han culminado en las primeras horas de la tarde de hoy el homenaje póstumo que se ha rendido en el distrito bilbaíno de Erandio al hijo de este barrio, el legionario Juan Andrés Maderal Oleaga, muerto heroicamente en acción de guerra en Sidi Ifni el 13 de enero de 1958, hecho que le llevó a ser distinguido por el Gobierno con la concesión de la Gran Cruz Laureada de San Fernando.

La plaza erandiotarra, que hoy lleva el nombre del heroico legionario vizcaíno, estaba abarrotada de público, en el momento de descubrir el monumento en memoria del valiente soldado, obra del escultor bilbaíno Unrria.

Han presidido este homenaje póstumo las primeras autoridades provinciales de Vizcaya y las locales de Erandio, acompañados a tres caballeros laureados: el teniente general Zamalloa, el general Ascensión y el teniente coronel Palacios. También figuraba representaciones de los centros del Tribunal Tutelar de Menores, donde el legionario Maderal fue educado en su infancia por los religiosos terciarios capuchinos.—Cifra.

CRUCIGRAMA NUMERO 4.422. AGENCIA BEL. HORIZONTALES: 1. Ampararan. 2. Nombre latino del Guadiana. Mono de la América meridional.—3. Tostón. Personificación de EE. UU.—4. Villa de Zaragoza. Entrega.—5. Trepan.—6. Dar cierto baño a los objetos metálicos. 7. Al revés: percibí. Al revés: elevato. 8. Señora. Paraiso.—9. Estrella que aparece súbitamente en el cielo y desaparece lentamente. Tribu indígena de la Guinea.—10. Mujeres criminales. VERTICALES: 1. Mujer natural de una prov. española.—2. Al revés: cierto tejido. Obtusos.—3. Tralla. Cierzo animal.—4. Arbol. Campeón.—5. Del verbo ser. Sujétale.—6. Gobernador abisinio. Al revés: flotar.—7. Mustia. Consonante.—8. Héroe que prefirió la muerte antes que la derrota.

Solución al crucigrama número 4.421. HORIZONTALES: 1. Abogados.—2. Cal. Roca.—3. alit. Sur.—4. Nador. Pe.—5. Operan.—6. Losada.—7. Ar. Remar.—8. Dar. Soba.—9. Asar. nel. 10. Sepáralo. VERTICALES: 1. Acanaladas.—2. Bala. Orase.—3. Olios. rap.—4. Topar. Ra.—5. Ar. Redes.—6. Dos. Ramona.—7. Ocupa. Abel.—8. Serenáralo.

PROGRAMAS para MAÑANA. PRIMERA CADENA. SOBREMESA: 1.45. Carta de ajuste. 2.00. Avances. 2.04. Panorama de actualidad. 3.00. Telediario. 3.30. España al día. 3.40. Novela. 4.10. Dak-tari. 5.10. Cierre.

PROGRAMAS para MAÑANA. PRIMERA CADENA. TARDE: 6.45. Carta de ajuste. 7.00. Presentación. 7.02. Nuestra guitarra. 7.30. Avance informativo. 7.35. Aula TV. 7.45. Mis hombres y yo. 8.15. Dibujos animados.

PROGRAMAS para MAÑANA. PRIMERA CADENA. NOCHE: 8.30. Hombres y tierras. 9.00. La tortuga presurosa. 9.29. Avances. 9.30. Telediario. 9.59. Avances. 10.00. Cantamos contigo. 10.45. Los invasores. 11.45. Telediario. 12.00. El alma se serena. el programa de mañana, meditación y cierre.

PROGRAMAS para MAÑANA. SEGUNDA CADENA. 8.00. Carta de ajuste. 8.30. Presentación y avances. 8.32. Dibujos animados. 8.45. Música en la intimidad. 9.15. Crónica. 2. 9.30. Telediario. 10.00. Avances. 10.02. Tiempo para creer. 1.15. Viaje sin pasaporte. 10.45. Cuestión urgente. 11.15. Voces de color. 11.45. Cita con la muerte. 12.15. Cierre.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS.

Impresos comerciales en uno y varios colores. Tipos último novedad. Calidad en la impresión. Rapidez en la entrega. TRES factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de EL ADELANTADO.

## Marcada tendencia ascensional de ruidos molestos y contaminación atmosférica en distintos núcleos urbanos del territorio nacional

### EL MINISTRO DE TRABAJO, EN NUEVA YORK

Para asistir a la Conferencia de Bienestar Social

Nueva York, 3.—Para asistir a la Conferencia de Bienestar Social de las Naciones Unidas que mañana se inaugurará en la sede de la organización, ha llegado esta noche a Nueva York el ministro español de Trabajo, Jesús Romeo Gorria.

La Conferencia, que versará principalmente sobre los problemas sociales del desarrollo económico, reviste excepcional importancia con la participación de 85 países, de los cuales ochenta estarán representados por sus ministros de Trabajo o de Seguridad Social en persona.—Efe.

### EL MINISTRO DE JUSTICIA, A SAN SEBASTIAN

Madrid, 3.—El ministro de Justicia, don Antonio María Oriol Urquijo, por vía aérea emprendió viaje esta mañana con destino a San Sebastián. En el aeropuerto fue despedido por alto personal de su departamento.—Cifra.

### MISION DEL EJERCITO DEL AIRE, A FRANCIA

Madrid, 3.—Invitada por las autoridades francesas, ha salido para Francia una comisión del Ejército del Aire español, con la finalidad de visitar diferentes centros de la industria aeronáutica y organismos e instalaciones de las Fuerzas de aquel país.

La comisión va presidida por el general de Aviación don José Guillo Hernández.

Visitarán, entre otras, las instalaciones del Ejército del Aire francés de Colmar, Nîmes Garons, Toulouse Blagnac, Orléans Bricy, Villa-Coubly, etc., donde presenciará evoluciones y cualidades de los aviones «Mirage 3-E», «Transall», «Breguet Atlantic» y otros.

Asimismo visitarán las industrias aeronáuticas Sud-Aviation, Manurhin, Matra a Velizy, CSF y Marcel Dassault.—Cifra.

### MISION COMERCIAL, A GRAN BRETAÑA

Madrid, 3.—Una misión comercial del vino de Rioja salió a las cinco de la tarde de ayer para Gran Bretaña, con objeto de realizar una campaña de promoción.—Cifra.

Los ayuntamientos de las localidades afectadas elaborarán ordenanzas de protección de sus municipios

### Sin perjuicio de las de carácter general aplicables a la totalidad de la nación

Madrid, 3.—Los resúmenes de pruebas y determinaciones verificadas sobre los humos, polvos y gases así como sobre los ruidos y vibraciones molestas, nocivas, insalubres y peligrosas, revelan en distintos núcleos urbanos del territorio nacional la marcada tendencia ascensional—tanto en intensidad como en extensión—de una contaminación atmosférica y de unos niveles ruidosos que, de no ser regulados y contenidos dentro de unos límites máximos tolerables, llegarán muy pronto a influir gravemente en el malestar y morbilidad de la población radicada en determinados sectores. En su virtud, los Ayuntamientos en cuyas demarcaciones la

contaminación atmosférica o los ruidos y vibraciones alcancen o se prevé puedan alcanzar niveles susceptibles de producir efectos molestos, nocivos, insalubres o peligrosos para sus habitantes o producir daño a los bienes públicos o privados, elaborarán una o varias ordenanzas de protección del medio ambiente, que se aplicarán por zonas o a la totalidad de los términos municipales, sin perjuicio de las disposiciones de carácter general aplicables a la totalidad del territorio nacional.

Así lo determina un decreto del Ministerio de la Gobernación que publica el «Boletín Oficial del Estado» de hoy.—Cifra.

### La situación en Checoslovaquia

## Es posible que las fuerzas de ocupación empiecen a salir del país dentro de unos días

### Según anuncia el viceprimer ministro checo

Praga, 2.—El viceprimer ministro checo, Frantisek Hamouz, ha manifestado hoy que las tropas que invadieron Checoslovaquia pueden empezar a abandonar el país «dentro de unos días».

Hamouz, en un llamamiento radiofónico difundido por todo el país, solicitó del pueblo checoslovaco que se mantuviera en orden y ayudara al Gobierno y al partido a cumplir con las obligaciones contraídas en los acuerdos de Moscú.

«Esperamos—dijo—que las tropas del Pacto de Varsovia comiencen su total retirada dentro de unos pocos días y estamos haciendo todo para ello.»

El viceprimer ministro manifestó que en muchos casos las tropas habían salido de las ciudades hacia zonas militares situadas, «en lo posible», lejos de los centros de población. Añadió que «la salida definitiva de las tropas depende, sobre todo, de las medidas adoptadas para mantener el orden público».—Efe.

### PLAZO A LA OCUPACION RUSA

París, 2.—«Las tropas del Ejército soviético permanecerán en Checoslovaquia hasta que desaparezca la amenaza contra el régimen soviético y la amenaza contrarrevolucionaria», manifestó esta noche en París el embajador de la URSS, Valerian Zorine.

El diplomático ruso asistió a una recepción ofrecida por el delegado general de la República Democrática del Vietnam, Mai Van Bo, con motivo de la fiesta nacional de la independencia (Hanoi), y asediado a preguntas por los periodistas, respondió a determinados puntos:

«Los acontecimientos de Checoslovaquia—agregó Zorine—no tendrán consecuencias sobre el entendimiento Este-Oeste, ni en particular en las relaciones franco-soviéticas. El propio ministro francés de Asuntos Exteriores, Michel Debré, lo ha declarado.»

«Sin embargo—dijo—algunos países, como Alemania federal, intentan comprometer las buenas relaciones.»

Varios ministros franceses, hecho excepcional en estos casos, asistían a la recepción del delegado de Vietnam del Norte, así como altos funcionarios del Quai d'Orsay, diplomáticos y los miembros del partido comunista francés.—Efe.

### LOS PERIODISTAS PASARAN A LA CLANDESTINIDAD SI NO SE SUPRIME LA CENSURA EN DOS O TRES MESES

Viena, 2.—Según la agencia France Presse, el Sindicato de Periodistas Checoslovacos ha aceptado la censura.

El Sindicato de Periodistas ha subrayado en una declaración que acepta provisionalmente el restablecimiento de la censura, según ha anunciado Radio Danubio, escuchada en Viena.

La resolución subraya, sin embargo, que los miembros del Sindicato están decididos a pasar a la clandestinidad si las medidas de censura no se suprimen en el plazo de dos o tres meses.—Efe.

### 600.000 SOLDADOS PARA 40.000 CONTRARREVOLUCIONARIOS?

Viena, 2.—Los 40.000 checoslovacos llamados «contrarrevolucionarios», deben ser muy fuertes, puesto que los soviéticos necesitan 600.000 soldados para aplastarlos, ha comentado jocosamente una emisora de radio checoslovaca.

Radio Bratislava, aunque ya está sometida a una clara censura, ha comentado irónicamente un informe recientemente difundido por Radio Moscú, pidiendo la «liquidación de los 40.000 contrarrevolucionarios de Checoslovaquia».—Efe.

### INCIDENTE DIPLOMATICO CHINO-SOVIETICO

Belgrado, 2.—El encargado de Negocios soviético y representantes diplomáticos de otras seis naciones comunistas europeas abandonaron una recepción en Pekín, esta noche, cuando hablaba el jefe del Gobierno chino, Chu En Lai, según anuncia la agencia de noticias yugoslava Tanjug.

El encargado de Negocios soviético, Y. N. Razdukhof, se levantó y salió del salón cuando Chu En Lai atacaba a la Unión Soviética por su invasión de Checoslovaquia.—Efe-Reuters.

## Johnson convoca de nuevo al Consejo Nacional de Seguridad

### Para estudiar la situación en los países de la Europa socialista

### También es posible que se entreviste con Kosyguin a finales de este mes

Nueva York, 3.—El presidente Johnson, que se encuentra en su rancho de Tejas, donde ha pasado el fin de semana y el «Día del Trabajo», ha convocado para pasado mañana, miércoles, el Consejo de Seguridad, para estudiar la situación de los países de la Europa socialista.

Durante el día de hoy el presidente ha permanecido en su rancho en unión de su familia, aunque ha mantenido contacto telefónico con el secretario de Defensa Clark Clifford y con el asesor especial para asuntos exteriores del presidente, Walt Rostow.

El presidente Johnson saldrá hacia Washington desde su rancho de Tejas mañana noche o pasado mañana por la mañana. La reunión del Consejo Nacional de Seguridad está convocada para el miércoles a las cinco de la tarde y, a las once de la noche, se reunirá el gabinete ministerial norteamericano.—Efe.

### POSIBLE REUNION CON KOSYGUIN

Bonn, 2.—El presidente de los Estados Unidos, Lyndon Johnson, y el primer ministro soviético, Alexei Kosyguin, es posible se entrevisten a fines de este mes en Ginebra.

El servicio de prensa del partido social demócrata alemán, próximo al ministro de Asuntos Exteriores, Willy Brandt, ha dado cuenta de los rumores que circulaban acerca de esto en los pasillos de la conferencia de los países no nucleares, en Ginebra.

El servicio de prensa del partido social demócrata añade que, según estos rumores, la entrevista Johnson-Kosyguin tendría por finalidad la publicación de una declaración común norteamericano-soviética, acerca de la salvaguardia de la paz en el mundo.

Se espera también en Ginebra, según el servicio de prensa del partido social demócrata, una iniciativa polaca de relanzamiento de la idea de creación de zonas desmilitarizadas y desatomizadas, propuesta hace más de diez años por el ministro de Asuntos Exteriores polaco, Adam Rapacki.

La creación de estas zonas no se limitaría a Europa, sino que podría extenderse a otros continentes.—Efe.

## TERREMOTO de intensidad media en JAPON

Tokio, 3.—Un temblor de tierra, de intensidad media se ha registrado hoy en la región septentrional y central del Japón, sin que al parecer se hayan producido víctimas.

El departamento meteorológico localizó el epicentro del seísmo en el Pacífico a unos 328 kilómetros al noroeste de Tokio.—Efe-Reuters.

## Salen para la U.R.S.S. los españoles que participarán en los Campeonatos de Europa de habilidad y técnica subacuáticas

Barcelona, 2.—Han salido hoy para Aloutcha, ciudad de Crimea, en la U. R. S. S., los representantes de España que participarán en los campeonatos de Europa de habilidad y técnica subacuáticas, capitaneados por el campeón nacional Roberto Diaz. Entre los componentes de la expedición se halla Cristóbal Maroto, campeón de España de apnea, que tiene acreditado el segundo tiempo de Europa de los 50 metros de esta especialidad consistente en nadar por el fondo del agua sin aparatos. Este deportista pertenece al grupo de salvamento y socorrista del benemérito cuerpo de la Guardia Civil.

## «Que nadie olvide que en la diócesis es el obispo el único pastor que gobierna»

### Mensaje del obispo de Bilbao que anuncia un importante documento sobre la convivencia diocesana

Bilbao, 2.—El obispo de Bilbao, doctor don Pablo Gúrpide Beope, que acaba de regresar de Pamplona, donde ha pasado unos días de convalecencia y descanso, ha dirigido a sus diócesanos un mensaje de salutación al reincorporarse a su despacho.

El texto de dicha nota, que mañana, martes, será dado a conocer por los medios informativos bilbaínos, dice, entre otras cosas, lo siguiente:

«Amadísimos diócesanos: Muchas cosas tendría que decirnos en una hora tan fermentada de cuestiones difíciles en su origen, peligrosas en el curso normal de las mismas y demasiado graves como para no tratarlas con la ponderación que exige el culto a la verdad y a la justicia: Deseando, de momento, tan sólo anunciaros que ya estoy en Bilbao para tomar directamente el pulso de vuestras inquietudes.

Repetiendo palabras de Pablo VI en su última alocución a la Conferencia Episcopal Hispanoamericana, también nosotros «estamos en un momento de reflexión total».

Que nadie olvide que es en la diócesis el obispo el único pastor que gobierna. En virtud de este poder, suplico encarecidamente que nadie olvide tampoco esta primera

ley de perfecta armonía pastoral: «Ni el odio ni la violencia deberán ser jamás la fuerza de nuestra caridad.»

Espero que dentro de unos días pueda tener ya preparado un importante documento, y en él fijaré aquellas normas y aquellos principios doctrinales que han de iluminar y definir los problemas y los programas de acción más inmediata que afectan a la vida de convivencia diocesana.»

## Trece muertos a causa de una tormenta

### 10 de ellos, niños

San Salvador, 2.—Trece personas, de ellas 10 niños, murieron anoche en esta capital a consecuencia de una fortísima tormenta.

Entre los muertos figuran dos familias, cuyos componentes murieron al quedar sepultadas su casas por un corrimiento de tierra.—Efe-Reuters.



Venecia.—Vista general del palacio en que se celebra el Festival de Venecia. Después de un retraso de dos días las sesiones del Certamen Cinematográfico se han inaugurado por fin, a pesar de las manifestaciones en contra. (Foto Europa Press)

## El avión de JOHNNY HALLYDAY, secuestrado en Málaga

### Carece de los documentos necesarios

Málaga, 2.—Al cantante francés Johnny Hallyday, que llegó a esta ciudad ayer para actuar en Torremolinos y en la final del Festival de la Canción de Málaga, se le ha confiscado el avión de su propiedad, con el que hizo el viaje. Al tomar tierra en el aeropuerto malagueño las autoridades pudieron comprobar que dicho avión carecía de los documentos necesarios, razón por la cual ha sido confiscado hasta tanto se aclare la situación del aparato.

IMPRESION perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en EL ADELANTADO